

OD : Stalprodukt Centrostal O/SZCZ

NR FAKSU : 00914837523

2AT NR 5 B-90
17 SIE. 2012 10:38 STR. 1
SZCZEBELKI 06206



Stalprodukt S.A.

ATEST 2.2
TEST REPORT 2.2
WERKSZEUGNIS 2.2
EN 10204

Nr : 1213273

Atest do faktury VF 11220981

Dn. : 2012-06-14

A06
Zamawiający: Stalprodukt Centrostal - Kraków Sp. z o.o.
Customer: ul. Wygoda 69 32-700 Bochnia
Besteller:

A10
Nr wagonu - Wagon no:
Wagon :
CRA : RY

A08
Nr zamówienia
Manufacturer's works order number
Werksauftragsnummer

A07
Nr zamówienia klienta
Purchase order number
Kundenbestellnummer

B01 Wyrób, Product, Erzeugnis

B02 Gatunek, Steel C, Grade, Marke

B07.2
Numer KP
Lot No - Los no

B07.1
Wytłok
Heat - Abstrich

Norma przedmiotowa
According
Nach

B03
Norma klasyfikacyjna
Classification standards
Materialnorm

Norma wymiarowa
Dimensional standards
Massnorm

B08
Sztuki
No of
Bundel

B13
Masa rzecza
Actual mass
Ist-Masse

P50611

1072 / 3

45878

EN 10219-1

EN 10219-1

EN 10219-2

1.1

0.063 t

C71-C92 Skład chemiczny - Chemical composition - Chemische Zusammensetzung

B07.1 Wytłok

Heat - Abstrich

45878

C [%]

Mn [%]

Si [%]

P [%]

S [%]

Cr [%]

Ni [%]

Cu [%]

Al [%]

N2 [%]

Nb [%]

Ti [%]

V [%]

C [%]

0.02

0.001

0.156

Własności mechaniczne - Mechanical properties - Mechanische Eigenschaften

B07.2

Numer KP - Lot No - Los no

C11

C12

C13.1

C13.2

C13.3

D51

D52

C69

KV [J]

Rp 0.2

1072 / 3

330

406

33,6

D01 Powierzchnia i wymiary - sprawdzono zgodność z zamówieniem
Surface and dimension - tested according to purchase order

Z05
Cechowanie

Z02

Biurowo K
Quality C
Büro der

Biuro Jakości
Control Office
Qualitätskontrolle

Oberfläche und Masse - geprüft entsprechend der Bestellung

znakiem B

Z04



Cechowanie znakiem CE
CE marking
CE - Zeichen

1458
07
1458/07C/01/07

Z01

Na podstawie przeprowadzonych badań uznano, że wykonany wyrób jest zgodny z warunkami zamówienia

On the basis of the tests it has been recognized that the product conforms with the order requirements

Nach der durchgeführten Prüfungen wurde festgestellt, daß das Erzeugnis den Anforderungen der Bestellung entspricht

Z06 Informacje uzupełniające - Supplementary information - Ergänzende Angaben

ZNAK CE NIE DOTYCZY KP 1024/8

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORODZIAŁEM